

## MAS LIBROS DE MEDICINA EN LA BIBLIOTECA DE AGUSTINOS RECOLETOS DE SAN MILLAN DE LA COGOLLA

Joaquín Peña, O.A.R.

Con este mismo título —excluida la primera palabra— se publicó en la revista BERCEO un trabajo en el que se describían cincuenta y tres libros que tratan de esa ciencia. Algún lector, guiado de cierta lógica, pudo pensar que en ese escrito estaban reseñados todos los libros de esa materia. No es así. Por varias causas, de muy poca entidad todas ellas, quedaron unos cuantos fuera de aquel catálogo. Para no defraudar a los lectores de esta revista, y con el deseo de hacer obra completa, ya que no está en mi mano hacerla perfecta, se adicionan aquí los que no se incluyeron en el primer artículo, y se continúa la numeración de ellos como si formaran con los del primer escrito un solo catálogo.

\* \* \*

54.º *Caelii Aureliani methodici siccensis celerum vel acutarum passionum Liber primus.*

16 x 10 cm.; 554 págs. de texto numeradas y 9 hojas de índice a dos columnas y una de erratas sin numerar.

Libro muy bien encuadernado en piel y el dorso adornado con flores doradas, pero carece de portada y de colofón. En tres libros trata el autor, que es un médico romano del siglo segundo, de las enfermedades agudas y en cinco libros de las enfermedades crónicas. Es una obra interesantísima para la historia de la medicina, editada en el siglo XVI en Basilea, París y Lyon. La obra está completa.

55.º *Selectarum Medicinæ Disputationum Tomus I in quo præter ea quæ de febrium theoria, coctione & putredine & aliis ex professo disputantur, plura etiam alia difficillima ad utramque medicinæ partem spectantia obiter disquiruntur. Authore Benedicto Matamoros Vazquez Gallego, Medicinæ Doctore & in Ursaonensi Academia olim Philosophiæ nunc vero primariæ Medicinæ Cathedræ Antecessore; Sanctæ Inquisitionis Hispalensis Familiari. Cum indice rerum præcipuarum locupletissimo.*

Esta portada está mutilada; le falta la parte inferior. Nicolás Antonio, en la página 214 del tomo III de su *Bibliotheca*, dice que esta obra fue editada en Osuna el año 1622 y que su autor dio a luz otros muchos trabajos muy dignos de ser conocidos, pero no los cita. Pone además este insigne bibliógrafo los apellidos trastrocados.

La obra aquí catalogada es en folio, sin censuras ni licencias ni otros preliminares. Tiene 554 páginas de texto y 14 hojas de índice, al que le faltan, por lo menos, las dos últimas, como lo indican los restos que quedan. El autor divide su trabajo en cuatro libros, como lo declara en el brevísimo proemio. El primero trata de la esencia de las fiebres; el segundo, de las causas; el tercero, de las fiebres crónicas; y el cuarto, de las fiebres pútridas.

56.º *Il Dispensario di Valerio Cordo, Opera a Speciali necessaria per comporre i Medicamenti... a cui son giuente di Jacobo Silvio le istruzioni a Speciali... (Escudo). In Venetia, M.DC.LXX. (Pleca). Presso Paolo Baglioni.*

14 x 8 cm.; 378 págs. Libro bastante estropeado, aunque completo.

57.º *Pratica de Spetiali... Data in luce dal Signor F. Domenico Auda, Capo spetiale dell'Archihospitale de S. Spirito de Roma, e Cononico Regolare dell'istess'Ordine (Escudo). In Venetia, M.DC.LXXXIII.*

14 x 8 cm.; 6 hojas sin numerar + 329 páginas de texto.

En la primera hoja en blanco se lee esta nota: "Este libro se compró a 20 de sbre. el año 1689. Costó 2 tarines y 10 granos. Le compró el sotoscrito". Y al final de la página dice: "Hic liber est meus qui vocor Gaspar de paredes, die sup<sup>a</sup>. dict.".

58.º *Johannis Dolaei Med. Doct. Consilarii ac Archiatri Hasso-Cassellani S. R. I. Curiosorum Collegae, Encyclopoedia, Medicinae theorico-practicae, qua tam veterum, quam recentiorum, paracelsitarum, nempe Helmontianorum, Willisianorum, Sylvianorum, Cartesianorum, de causis et curationibus morborum sententiae exhibentur, adita simul Authoris de his opinione; una cum medicamentis Galeno-Chimicis, ut plurimum ab ipso Authore experientia comprobatis. Editio Quarta et Ultima innumeris mendis expurgata (Escudo). Amstelodami, Typis Andreae ab Hoogenhuisen. Anno M.DC.LXXXVIII.*

20 x 16 cm. Portada a dos tintas. Dedicatoria. Prefacio y encomios de la obra, todo en 8 hojas sin numerar. 739 páginas de texto y 21 planas de índice de cosas notables. La *Enciclopedia* consta de seis libros, los cuales tratan, respectivamente, de las enfermedades de la cabeza, del pecho, del abdomen, de las fiebres, de las enfermedades de las mujeres y, el último, de las de los infantes y niños.

59.º *Johannis Dolaei Med. Doctoris Potentissimi Hassiae Principis Consilarii ac Archiatri S. R. I. Curiosorum Collegae Encyclopoedia Chirurgica Rationalis in qua omnes affectus externi corpus humanum unquam invasisse observati... solide pertractantur... (Adornito). Francofurti ad Moenum, Sumtibus (sic) Friderici Knochii (Pleca). Anno M.DC.LXXXIX.*

20 x 16 cm. Grabado a toda plana. Portada a dos tintas, 16 hojas sin numerar ocupan la dedicatoria y varias composiciones poéticas en alabanza del autor. 816 páginas de texto. Está la obra dividida en tres libros: primero, de las enfermedades externas; segundo, de las enfermedades del tórax; y tercero, de las enfermedades externas del abdomen.

60.º *Teatro farmaceutico, dogmatico, espagirico del Dottore Giuseppe Donzelli, napolitano, Barone di Digliola... con l'aggiunta in multi luoghi del Dottor Tomaso Donzelli, figlio dell'autore. et in questa sesta Impressione corretto et accresciuto con un Catalogo dell'Herbe Native del Suolo Romano del Signor Gio:Giacomo Roggieri Romano (Escudo). In Venetia M.DC.XCVI. Presso Gio:Francesco Valvasense. Con licenza de' Superiori e Privilegio.*

23 x 16 cm. Anteportada, portada. Siguen 10 hojas sin numerar, que contienen unas palabras a los lectores; un calendario o martirologio de los santos médicos cuya fiesta celebra la Iglesia Católica y cuenta treinta y siete, entre ellos el Beato Antonio Turria, de la Orden de San Agustín; extensa dedicatoria al profesor Gio: Battista Capuccio, filósofo y médico egregio; y finalmente la vida del autor escrita por el R. P. Santiago Cerio de Cadoro. Las páginas de texto son 811. Está el libro dividido en tres partes, dedicadas la primera a explicar los términos y fórmulas del arte espagórico, la segunda a los electuarios, confituras, etc., y la tercera a los jarabes y conservas. Un índice muy copioso ocupa nada menos que 42 hojas. Al final se indican los meses en que los farmacéuticos deben recoger las raíces, hierbas, plantas y flores para elaborar los medicamentos.

61.º Un volumen encuadernado en piel contiene los dos tomos siguientes ya indicados en el tejuelo del lomo del libro. Las portadas, impresas con tinta negra y roja.

*La Medicine dogmatique mechanique... par Louis Bellefontaine. Tome I* (Adornito). *A Amsterdam* (Pleca). *M.DCC.XII*.

*Pharmacopée rationnelle contenant la Description des Medicamens qui sont en usage dans la Pratique de la Medicine Dogmatique Mechanique par Louis Bellefontaine. Tome II* (Adornito). *A Amsterdam... (Pleca). M.DCC.XII*.

15 x 9 cm. El tomo primero tiene 4 hojas sin numerar y 348 páginas de texto, y el segundo, 6 hojas de preliminares y 285 páginas de texto. Cada tomo tiene paginación propia.

62.º *De morbo scorbuto liber cum observationibus quibusdam brevique & succinta cujusque curationis indicatione. Authore Severino Eugaleno Doccumano. Editio ultima, recognita et emendata* (Dibujo). *Amstelodami* (Pleca). *Apud J. F. Bernard. M.D.CCXX*.

15 x 9 cm. Una hoja de prólogo. Con la portada y el prólogo son 272 páginas. Sigue *De scorbuto tractatus duo Authore Ballhagazaro Brunero*, con paginación propia. Son 32 páginas, a las que van añadidas *De scorbuto Propositiones de quibus disputatum est publice Rostochii sub viro clarissimo Henrico Brucoeo*, que ocupan 7 hojas.

63.<sup>o</sup> *Lessico farmaceutico-chimico contenente li remedi pui usati d'oggi di Gio:Battista Capello, speciale all'Insegna de'tre Monti in Campo Sant'Apollinare. Terza edizione. Corretta et accreziuta dall'Autore. Aggiuntovi in fine il trattato delle Droghe del medesimo (Adorno). In Venezia, MDCCXL. Presso Gianmaria Lazzaroni. Con licenza de Superiori.*

17 x 11 cm. Portada, Al lector, prólogo e índice: XXX páginas. Texto, 415 páginas. Todo el libro son fórmulas para confeccionar toda clase de emplastos, infusiones, jarabes, etc. Al final tiene el libro la aprobación del Estudio de Padua, fechada el 25 de agosto de 1739.

64.<sup>o</sup> *Codex Medicamentarius seu Pharmacopoea Parisiensis ex mandato Facultatis Medicinae Parisiensis in lucem edita, Decano, M. Joanne Baptista Boyer, Equite Ordinis Regii S. Michaelis, Regis Consiliario Medico in Supremo Senatu, ac in Generali Praefectura Parisiensi, Militarium Regni Nosocomiorum Inspectore, Regio librorum censore & Societatis Regiae Londinensis Socio. Editio Quinta (Escudo con esta leyenda: "Urbi et Orbi salus"). Parisiis, Apud Petrum Guillelmum Cavalier, via San-Jacobeae, sub insigne Lillii Aurei (Filete). M.DCC.LVIII. Cum Privilegio Regis.*

25 x 19 cm. Antep. Portada. Prólogo. Orden del Parlamento. Catálogo de los Doctores de la Facultad de Medicina de París. Privilegio del Rey. XXIV páginas. *Medicamenta simplicia tam in pharmacopoea parisiensis compositiones quam in usum familiarem adhibenda.* CXXXII páginas. *Codex medicamentarius*, 320 páginas.

El fin que se pretende obtener con la publicación de este *Código de medicamentos* se declara en el prólogo con estas palabras, que traducimos del latín:

"Habiendo sabido los médicos de París que los medicamentos, que en las oficinas tienen determinado nombre, son preparados de diversa manera y de modo arbitrario por los farmacéuticos en muchos distritos de esta gran ciudad, se han dedicado con todo ahínco a librar a los ciudadanos de los males y peligros que de esa variedad y desigualdad de los fármacos les podrían sobrevenir".

65.<sup>a</sup> En Málaga se publicó una serie de folletos, siete por lo menos, en los que se recogen los progresos de la medicina en los últimos tiempos. El libro aquí catalogado, encuadrado en pergami-

no, consta de cuatro de esos folletos con el orden alterado. La dimensión del libro es de 19 x 14 cm. He aquí la portada:

(Arriba una cruz como la de Malta). *Colección de los más preciosos adelantamientos de la medicina en estos últimos tiempos, por el Dr. D. Raphael Ellerker, natural del Ducado de York, y Don Manuel Fernández Barea, natural de la Ciudad de Málaga, ambos profesores médicos. (Ergo iter inceptum peragunt - Virg.), dividida en fragmentos. Fragmento II Con licencia (Filete). En Málaga, en la Oficina de Francisco Martínez de Aguilar, en la Calle de San Juan. Año de 1766 (Sigue ms.): Follete Primero.*

Aprobación del Sr. Juez de Imprentas dada en Málaga el 21 de abril de 1766. Tiene 113 páginas de texto.

*Colección de los más preciosos... Fragmento IV. Año de 1767 (ms.): Follete Segundo.*

La aprobación del Juez de Imprentas es del 15 de febrero de 1767. Este Fragmento da fin en la página 108.

*Colección de los más preciosos... Fragmento I.*

Debajo del filete lleva el mismo pie de imprenta, pero sin año. A la vuelta de la portada se lee este versillo del capítulo sexto del *Libro de la Sabiduría: Multitudo autem sapientium sanitas est orbis terrarum*: Los muchos sabios son la salud del mundo. La aprobación del Juez de Imprentas está fechada en Málaga el 9 de marzo de 1766. Declaran los autores en el prólogo de este primer opúsculo su intento de publicar una colección de ellos donde se registren los más notables adelantos de la ciencia médica y, al final, añaden que tienen ya acopio de materiales para diez u once folletos o fragmentos, como ellos los llaman. Este primero tiene 116 páginas. Al final pone el autor este par de dísticos dedicados a aquellos que podrían considerar su obra de poco valor y mérito:

*Perfacile est, ajunt, Medicamina scribere cuivis:*

*Esto; sed haud facile scribere chiliada.*

*Qui mihi non credit, faciat licet ipse periculum;*

*Mox discet studiis aequior esse meis.*

*Colección de los más preciosos... Fragmento VII. Año de 1767 (ms.): Follete Cuarto.*

A la vuelta de la portada inserta este texto del *Eclesiástico: Fili. in tua infirmitate ne despicias te ipsum, sed ora Dominum et ipse curabit te*: Hijo mío, si caes enfermo no te impacientes; ruega al Se-

ñor y El te sanará. El señor Juez de Imprentas, que para todos los cuatro libros reseñados lo fue el licenciado don Francisco Henríquez y Luna, canónigo lectoral de Málaga, extiende la aprobación del presente el 17 de diciembre de 1767. Este Fragmento VII, que está completo, comienza así en la página primera: "*Capítulo Octavo. De la estructura y uso de los pulmones*".

Anotemos finalmente que el primer opúsculo del libro tiene 113 páginas, el segundo 108, el tercero 116, y el último 100.

66.º *Obras médico-chirúrgicas de madama Fouquet. Economía de la salud del cuerpo. Prontuario de secretos caseros fáciles y seguros, sacados y comprobados de los Médicos y Cirujanos más famosos de toda Europa con la solicitud y caudales de la dicha señora insigne Matrona, para curar por sí misma en los Pobres todo género de males aun los que hasta aora (sic) han sido tenidos por incurables. Traducidos (conforme a la impresión correcta y añadida que se hizo en León de Francia año de 1739) del francés a la lengua castellana por Francisco Monroi y Olaso aumentados acia (sic) el fin de exquisitas Recetas misceláneas, igualmente fáciles y seguras. Y en la segunda impresión añadido un Aditamento muy noble. Tomo primero que contiene los remedios de las dolencias externas. Tercera impresión (Pleca). Con licencia del Real Consejo. En Valencia: Por Salvador Fauli, junto al Real Colegio del Corpus Christi. Año 1771.*

*Obras médico-chirúrgicas... Tomo segundo, que contiene los remedios de las dolencias internas.*

Son dos volúmenes de 20 x 14 cm., encuadernados en piel, el lomo con adornos dorados y los cortes rojos. Tiene el primero XX páginas de preliminares y 363 de texto, y el segundo 3 de advertencias y 420 de texto con el índice.

La extensa portada ya indica con claridad el contenido de la obra. Lo que no es fácil figurarse es el número de recetas que contiene cada tomo. Contadas un poco a la ligera, el primer tomo trae ochocientas sesenta y cinco recetas, y el segundo, ochocientas setenta y dos. Son fórmulas para hacer toda clase de emplastos, ungüentos, jarabes, tisanas, bálsamos y polvos, y curar o, cuando menos, aliviar a los enfermos pobres que no pueden adquirir medicinas costosas. Encuéntrase en estos tomos cosas sumamente curiosas. En la página 205 del primer tomo se puede leer lo siguiente: "Agua para

las cataratas. Tomar una dragma de azafrán de los metales; cinco onzas de agua de celidonia. De esta agua tibia echarás tres o cuatro gotas en el ojo. Repetirás este remedio tres o quatro veces al día, continuando con él por unos días; para lo qual se pondrá el enfermo boca arriba quando se le aplique este remedio en los ojos. Esta agua le restableció la vista a una persona que la tenía turbada havia muchos meses”.

De la lectura de estas recetas se deduce que todas las plantas y hierbas son medicinales. Abierto al azar el tomo primero, vemos empleada la mejorana, la brionia, la betónica y la escabiosa para preparar diversos remedios.

En la página 309 del primer volumen comienza un Alfabeto breve pero muy útil y curioso de los remedios, hierbas, frutas, raíces, aceites, resinas y otras cosas medicinales, descritas por el Padre Jesuita José Gumilla en su obra *El Orinoco ilustrado*, dada a la luz en su segunda edición en Madrid, el año 1745.

67.º Este libro, de 13 x 9 cm., carece de principio y de fin. Comienza en la página siete y termina en la letra N del índice alfabético de las cosas más notables. Parece un tratado de cirugía o un manual del perfecto cirujano. En la página 8 se lee: *De las condiciones que ha de tener el buen Cirujano*, y pregunta: *¿Quantas cosas se requieren en el buen Cirujano?* El autor le exige cuatro, a saber: ciencia, experiencia, agudo ingenio y buenas costumbres. Dada la definición de cirugía, hace esta otra pregunta: *“Entre las cosas naturales, ¿quales son las más importantes al Cirujano?* Responde naturalmente, que los miembros del cuerpo humano, y de este modo comienza a explicar la anatomía, tema del primer libro, que consta de 66 capítulos.

El segundo libro lo dedica al estudio y cura de las apostemas. El tercero trata de las heridas. El cuarto lo titula así: *De las llagas viejas que bárbaramente llaman úlceras*. En el quinto expone el modo de curar las fracturas. Y en el sexto, las dislocaciones.

Ocupan estos seis libros 461 páginas, pero les siguen otros seis tratados con el nombre general de *Glosas a cada uno de los libros*, hasta la página 1.065, en que termina el texto de la obra. Sigue el índice, que está incompleto.

La edición del libro parece del siglo XVIII.